



## *Indice dei nomi*

- Adorno T.W. 205  
Anderson Marian 85  
Ansermet Ernest 46, 72-74  
Anserge Conrad 194  
Anserge Joachim 194  
Argerich Martha 214  
Augér Arleen 178
- Bach Johann Sebastian 5, 192  
Badura-Skoda Paul 119  
Ballo Ferdinando 77  
Barber Samuel 178  
Barenboim Daniel 82-83, 177  
Bartók Béla 78, 151  
Bashkirova Elena 177  
Basso Alberto 97-98  
Beethoven Ludwig van 18, 38, 44,  
51, 63, 77-78, 118-119, 125, 131-  
132, 162, 173, 187, 212  
Bellucci Giovanni 162  
Bělohávek Jiří 177  
Benda Hans von 19  
Benedetti Michelangeli Arturo 60, 71,  
82, 132, 138, 177, 212  
Berg Alban 84  
Berger Erna 40  
Berglund Paavo 177  
Berlioz Hécctor 6, 40  
Bizet Georges 109
- Blavatsky Helena Petrovna 17  
Blomstedt Herbert 177  
Böhm Karl 150  
Bonney Barbara 178  
Borchard Leo 26-27  
Borchers Christel 178  
Borries Siegfried 86  
Brahms Johannes 26, 38, 79, 83, 86-  
87, 90, 99, 101, 168, 194  
Brediceanu Tiberiu 98  
Bregola Riccardo 138-139  
Britten Benjamin 40  
Bruckner Anton 44, 52, 55, 95, 99,  
121, 125, 130, 134, 171-172, 203,  
211-212, 214, 216  
Buscaroli Piero 54, 215, 217  
Busoni Ferruccio 40, 86
- Careca 14  
Casella Alfredo 139  
Cavallini Ivano 4  
Celibidache Demostene 12-13, 18  
Celibidache Ioan Serge 90-91, 125,  
142, 209-210  
Celibidache Magda 12  
Celibidache Maria 12, 20  
Celibidache Radu 12  
Celibidache Sonia 12  
Celibidache Tania 12, 14, 72

- Cherubini Luigi 77  
 Chopin Frédéric 6  
 Ciaikovski Piotr Ilic 40, 47, 49, 83,  
 109, 133  
 Cilia Luana 57  
 Cimarosa Domenico 4  
 Copernico Niccolò 126  
 Cossé Peter 172  
  
 Dallapiccola Luigi 139  
 De Sabata Victor 10, 23, 71, 80, 138  
 De Vito Gioconda 50  
 Debussy Claude 40, 61  
 Desio Ardito 48  
 Desprez Josquin 20  
 Drago Alessandro 174  
 du Pré Jacqueline 133  
 Dukas Paul 51  
 Dvořák Antonín 27, 40, 48-49, 51, 133  
 Dvorsky Peter 178  
  
 Eckhart Meister 74  
 Eisbrenner Werner 28  
 Eminescu Mihail 98  
  
 Fantin Enzo 57, 59, 127, 161  
 Fauré Gabriel 178  
 Federico II 25  
 Fedossejev Vladimir 177  
 Ferrara Franco 81, 138  
 Filipova Elena 178  
 Fischer Edwin 187  
 Flor Peter Claus 177  
 Foletto Angelo 113  
 Franck César 125, 133  
 Franco Enrique 214  
 Furtwängler Elisabeth 43, 122  
 Furtwängler Wilhelm 10, 19, 22-23,  
 26, 28, 30-33, 42-45, 47, 50, 52-  
 53, 71, 80, 83, 119-120, 122, 170,  
 187, 192, 205, 209, 214, 216  
  
 Garben Cord 82  
 Gavazzeni Gianandrea 4, 84, 117,  
 119, 131  
 Ghedini Giorgio Federico 139  
 Ghiringhelli Antonio 49  
 Giani Maurizio 175  
 Giuliani Carlo Maria 177  
 Glière Reinhold M. 40  
 Goethe Johann Wolfgang 131  
 Goodwin Noël 214  
 Gorbaciov Mikail 173  
 Grocco Pietro 77  
 Guarnieri Antonio 138  
 Gulli Franco 77  
 Gutman Natalia 177  
  
 Haendel Ida 101  
 Hamel Peter M. 178  
 Händel Georg Friedrich 5  
 Haskil Clara 86, 207  
 Haydn Franz Joseph 5, 40, 78  
 Henius-Klaiber Carla 19-20  
 Hindemith Paul 51, 86, 133  
 Hitler Adolf 24  
 Hölle Matthias 178  
 Horowitz Vladimir 162  
  
 Iwaki Hiroyuki 177  
  
 Janowitz Gundula 85  
  
 Kaim Franz 17  
 Karajan Herbert von 30, 53, 140, 150,  
 210, 215  
 Kempe Rudolf 17, 146  
 Klee Paul 90  
 Klose Margarete 23  
 Kohl Helmut 173  
 Kolbe Jürgen 147-148  
 Lang Klaus 33  
 Lebrecht Norman 4

- Leinsdorf Erich 177  
 Leonardo da Vinci 126  
 Leopardi Giacomo 74  
 Lompech Alain 213
- Lupu Radu 85, 177
- Macula Tibor de 40  
 Mahler Gustav 7, 158  
 Malipiero Gian Francesco 139  
 Mälzel Johann Nepomuk 118  
 Maradona Diego Armando 14  
 Martin Frank 49  
 Masur Kurt 177  
 Mehta Zubin 212  
 Mendelssohn-Bartholdy Felix 6, 51,  
 78  
 Mengelberg Willem 51  
 Milhaud Darius 61, 125  
 Mintz Shlomo 177  
 Mozart Wolfgang Amadeus 5, 23, 46,  
 71, 77, 120, 125, 163, 178, 212  
 Mravinskij Evgeni 207  
 Mussorgski Modest 61, 173  
 Mutter Anne-Sophie 86
- Napoli Raffaele 17, 111, 142, 154,  
 174, 182  
 Neumann Vaclav 177  
 Nikisch Arthur 192  
 Norman Jessye 86
- Oddenino Bruno 182  
 Oistrakh David 207  
 Oldani Luigi 49  
 Orff Carl 170
- Patané Giuseppe 177  
 Penderecki Krzysztof 177  
 Peragallo Mario 138-139  
 Perahia Murray 85, 177
- Perlman Itzhak 85, 177  
 Petrassi Goffredo 139  
 Petrig Caroline 178  
 Pfitzner Hans 17, 146, 170, 216  
 Piatigorski Gregor 48-49  
 Pollini Maurizio 86  
 Previtali Ferdinando 77  
 Price Margaret 85, 178  
 Prili Roberto 39, 41  
 Pritchard John 177  
 Procopie Dimitrescu Ioana 89-90,  
 139, 207, 209  
 Prokofiev Sergej 40, 51, 78, 109, 133-  
 134  
 Purchel Gerhard 86  
 Pütz Ruth-Margret 102
- Quaranta Anna 175
- Ramson 29  
 Ravel Maurice 51, 61, 125, 133, 173  
 Reger Max 216  
 Rieger Fritz 146  
 Rimski-Korsakov Nicolai 133  
 Roloff Helmut 86  
 Rosbaud Hans 17, 146  
 Rossini Gioachino 27  
 Rowicki Witold 177  
 Rozhdestvensky Gennadi 177  
 Rydl Kurt 178
- Sai Baba 204  
 Sanderling Kurt 177  
 Sant'Agostino 194  
 Scherchen Hermann 119  
 Schiff Heinrich 178  
 Schnabel Artur 71-72  
 Schönberg Arnold 111, 178  
 Schreiber Wolfgang 203  
 Schreier Peter 177-178  
 Schubert Franz 49, 77, 120, 212

- Schumann Robert 53, 83, 125  
 Schwarzkopf Elisabeth 20  
 Shostakovich Dmitri 36-37, 44, 177,  
 191-192  
 Sibelius Jean 101, 133  
 Sieger Ferdinand 147-148  
 Steiner Rudolf 17, 174  
 Steinke Martin 22, 70, 110  
 Stokowski Leopold 10  
 Straka Peter 178  
 Strauss Richard 40, 43, 85, 99, 151,  
 170  
 Stravinski Igor 26, 109, 133  
 Svetlanov Evgenij 177  
 Szigeti Joseph 49  
  
 Tetzlaff Christian 177  
 Thielemann Christian 213  
 Thomas Norbert 172, 217  
 Tiessen Heinz 16, 19, 21-22, 24, 26,  
 54  
  
 Titus Alan 178  
 Tobian (coniugi) 21-22, 35  
 Toscanini Arturo 7, 10, 18, 32, 41-42,  
 80, 94, 205  
  
 Umbach Klaus 14, 28, 86, 106, 131,  
 150  
  
 Verdi Giuseppe 77, 99, 161, 168  
  
 Wagner Richard 6, 77, 102, 122, 161,  
 170  
 Wakasugi Hiroshi 177  
 Wand Günter 177  
 Weber Carl Maria von 27, 51  
 Webern Anton 27  
 Weingartner Felix 17, 146  
 Weizsäcker Richard von 54-56, 168  
 Werner Eisbrenner 29  
  
 Zimmermann Frank-Peter 86-87



## ***Indice-sommario***

<i>Prefazione. Celi, il suono, la vita.</i> . . . . .	1
1. La riproducibilità nella musica . . . . .	3
2. Sergiu Celibidache, un'apparizione . . . . .	11
3. Un tuffo nel suono . . . . .	16
4. La prima bacchetta . . . . .	25
5. Quando si dice "prendere il toro per le corna" . . . . .	36
6. Temporale alla Scala . . . . .	46
7. In giro per l'Italia . . . . .	59
8. La formulazione del processo fenomenologico . . . . .	64
9. Il gesto. Scienza ed eloquenza . . . . .	75
10. Musica e vita: arte e sentimenti. . . . .	88
11. La Romania d'oggi: una stretta al cuore. . . . .	95
12. Nemici della musica . . . . .	103
13. Il respiro e il polso . . . . .	112
14. Tutte le strade in salita . . . . .	127
15. Italia? Anche delusioni. . . . .	138
16. Monaco. Il regno . . . . .	144
17. Ancora sui tempi . . . . .	160
18. Il Gasteig: arte e potere . . . . .	165
19. L'evocazione dei valori nel concerto . . . . .	176
20. Saluzzo, ma anche il Giappone . . . . .	182
21. La fine e il compianto . . . . .	210
22. L'altra faccia della medaglia . . . . .	219
<i>Indice dei nomi</i> . . . . .	227